Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 12 (1936-1937)

Heft: 11

Rubrik: Humor = Humour

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus diesen jungen Burschen gilt es disziplinierte Soldaten und « Stahlreiter » zu formen.

Il s'agit de faire de ces jeunes garçons des soldats disciplinés et des chevaliers de la « petite reine ».

Da questa giovinezza si formano soldati disciplinati e ferrei ciclisti. Phot. Rud. Freudiger, Glattbrugg-Zürich.

Wie Befehle weitergegeben werden

Der Hauptmann an den Feldweibel:

... Wie Sie wissen werden, findet morgen eine Sonnenfinsternis statt, was nicht jeden Tag vorkommt. Lassen Sie die Soldaten um 5 Uhr in Exerzieruniform auf den Exerzierplatz abmarschieren; dort können sie dieses seltene Naturereignis sehen und ich werde ihnen dazu die nötigen Erklärungen geben. Wenn es regnet, so ist nichts zu sehen; lassen Sie in diesem Falle die Leute im Theoriesaal antreten.

Der Feldweibel an den Wachtmeister:

... Auf Befehl des Hauptmanns findet morgens um 5 Uhr eine Sonnenfinsternis in Exerzieruniform statt. Der Hauptmann wird auf dem Exerzierplatz die nötigen Erklärungen geben, was nicht alle Tage vorkommt. Wenn es regnet, so ist nichts zu sehen; aber es findet dann dieses seltene Naturereignis im Theoriesaal statt.

Der Wachtmeister an den Korporal:

... Auf Befehl des Hauptmanns wird morgens 5 Uhr auf dem Exerzierplatz die Sonnenfinsternis eröffnet. Die Soldaten sind in Exerzieruniform. Wenn es regnen sollte, was nicht jeden Tag vorkommt, so wird der Hauptmann die nötigen Erklärungen über dieses Naturereignis im Theoriesaal geben.

Der Korporal an die Soldaten:

... Morgens um 5 Uhr wird der Hauptmann auf dem Exerzierplatz die Sonne in Exerzieruniform mit den nötigen Erklärungen verfinstern lassen. Wenn es regnen sollte, wird dieses seltene Naturereignis im Theoriesaal stattfinden, was nicht jeden Tag vorkommt.

Die Soldaten unter sich in den Zimmern:

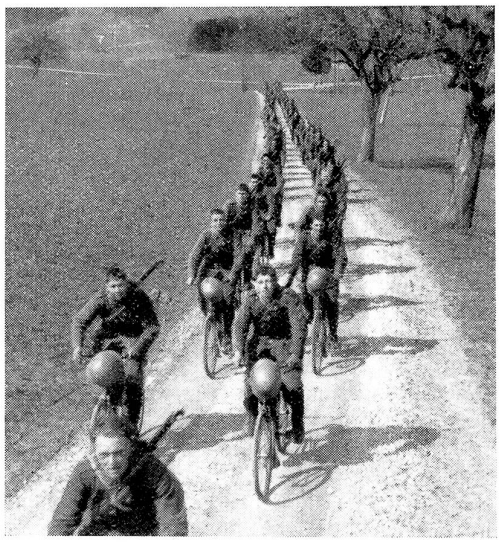
... Morgens sehr früh um 5 Uhr wird die Sonne auf dem Exerzierplatz den Hauptmann mit den nötigen Erklärungen im Theoriesaal verfinstern lassen. Wenn es jedoch regnen sollte, wird dieses seltene Naturereignis in Exerzieruniform stattfinden, was nicht alle Tage vorkommt. (« Nebelspalter. »)

Erziehung zur Genauigkeit und zu peinlicher Sauberkeit ist eine der besten Grundlagen soldatischen Wesens. Besammlung zu Reinigungsarbeiten.

L'éducation à la précision et à la propreté la plus minutieuse est à la base de toute formation militaire. Rassemblement pour les travaux de rétablissement.

La precisione, la più scrupolosa pulizia è un importante fattore dell' istruzione militare. Riunione per i lavori di ristabilimento.

Phot. Rud. Freudiger, Glattbrugg-Zürich.

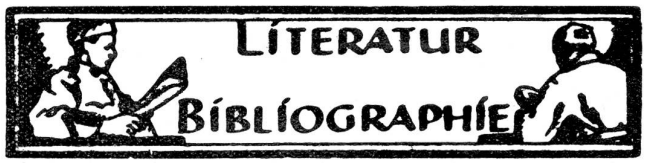


Wie der Wind kommen sie in tadelloser Ordnung angejagt.

Come vento, ed in perfetto ordine.

Avec rapidité, ils arrivent en ordre parfait.

Phot. Rud. Freudiger, Glattbrugg-Zürich.



Große Soldaten: « Gebhard Lebrecht von Blücher », Fürst von Wahlstatt und preußischer Feldmarschall, von *Edgar Schumacher*, Dr. phil. und Major in Bern. Mit einem Titelbild und einer Skizze. Oestergard, Berlin. 40 Rappen.

(A. O.) Wir haben, Gott sei Dank!, in der schweizerischen Armee eine Anzahl Offiziere, die nicht nur die technische Seite ihres soldatischen Wirkens gründlich beherrschen. Viele von ihnen wissen auch Wort und Schrift den Sinn und das Verständnis *für die Bedeutung starker Persönlichkeiten in Armee und Volk eindringlich zu schildern.* Bei diesen Vorbildern darf man sich nicht auf die Landesgrenzen beschränken. Das Große, Bedeutende, Außergewöhnliche aller Völker und Zeiten soll uns Ansporn sein.

So bietet uns der Verfasser ein scharf umrissenes, nur das Wesentliche enthaltendes, packendes Bild des *Marschalls Vorwärts.* Es ist erheblich schwieriger, auf 34 Seiten mit knappen Strichen dies zu schaffen, als in einem dickleibigen Bande. Dafür wird das Kurze, Bündige, Uebersichtliche um so eindringlicher auf die Leser wirken. Die unbändige Willens- und Tatkraft Blüchers ist für die Soldaten aller Nationen